

# Deutsches 16 Ärzteblatt

Herausgeber:  
Bundesärztekammer  
und  
Kassenärztliche  
Bundesvereinigung

Redaktion:  
Ottostraße 12, 50859 Köln  
Telefon: 0 22 34/70 11-1 20  
Fax: 0 22 34/70 11-1 42  
Internet: <http://www.aerzteblatt.de>  
E-Mail: [aerzteblatt@aerzteblatt.de](mailto:aerzteblatt@aerzteblatt.de)

Verlag:  
Dieselstraße 2  
50859 Köln  
Telefon: 0 22 34/70 11-0  
Fax: 0 22 34/70 11-4 60  
E-Mail: [verlag@aerzteblatt.de](mailto:verlag@aerzteblatt.de)



Den medizinischen Alltag auf Kuba können seit kurzem Studenten der Charité erleben. In einem Erfahrungsbericht beschreibt Jens Wenkel seine Tätigkeit im Galixto-Garcia-Hospital in Havanna. **Sein Fazit: Kompetente Ärzte und dankbare Patienten, obwohl es an fast allem mangelt.** – Fotos: Jens Wenkel, Titelbildgestaltung: Ralf Brunner. Seite 1043

## Echokardiographie

Zerebralen Ischämien liegen häufig Kar-dioembolien zugrunde. Deshalb sollte zur Krankheitsabklärung als einfaches nichtinvasives Verfahren die transthorakale Echokardiographie eingesetzt werden. Zahlreiche auffällige Befunde sind schwierig zu deuten, haben jedoch eine große Bedeutung für die weitere Prognose und Therapie der Patienten. Seite 1054

## Neurogene Blasenstörung

Hilfe für querschnittsgelähmte Patienten mit Reflexinkontinenz verspricht die Im-plantation eines Vorderwurzelstimulators in Kombination mit der Durchtrennung der sakralen Hinterwurzeln. Dadurch ist es möglich, die Gefährdung der Nierenfunktion durch intravesikalen Hochdruck zu vermeiden und die psychische Belastung des Patienten zu verringern. Kontinenz und Protektion des oberen Harntraktes lassen sich wiederherstellen. Seite 1064

### SEITE EINS

Stammzellforschung

**Der einfachste Weg** ..... 1017

Dr. med. Eva A. Richter

Krankenkassen

**Training für Shareholder** ..... 1017

Dr. rer. pol. Harald Clade

### POLITIK

Kassenärztliche Abrechnungen

► **Ordnung im eigenen Stall** ..... 1027

Josef Maus

Krankenhäuser

**„Kleine Lösung“ favorisiert** ..... 1029

Dr. rer. pol. Harald Clade

Pflegeversicherung

**Disput um Finanzierung der Familienkomponente** ..... 1030

Dr. rer. pol. Harald Clade

Psychologische Psychotherapeuten

**Unter Entscheidungsdruck** ..... 1034

Petra Bühring

Medizinreport: Psychische Erkrankungen

**Noch mit Stigma behaftet** ..... 1035

Petra Bühring

Medizinreport: Chest Pain Units

**Wo Brustschmerzen gezielt „gefiltert“ werden** ..... 1038

Dr. med. Nicola von Lutterotti

### THEMEN DER ZEIT

Philosophie

**Technischer Fortschritt und menschliche Würde** ..... 1039

Prof. Dr. phil. Maximilian Forschner